



Sy-li spěwał,  
Pilnje dželał,  
Strowja će  
Swójbny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw sprócn  
Napoj mócný  
Lubosć ma;  
Bóh pak swěrný  
Přez spar měrný  
Cerstwosć da.



Njeh ty spěwaš  
Swěrnje dželaš,  
Wšědne dny;  
Džeń pak swjaty  
Duši daty,  
Wotpočń ty.

Z njebies mana  
Njeh ći khmana  
Žiwnosć je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokřew će. F.



## Sserbske njedźelske łopjeno

W Budyschinje

2. novembra 1930

Bauken

Samolwity redaktor farar Wyrzacž w Mořacizach. — Čižbłó a nallad Šmolerjez Inhičičičećernje a knihańje, šap. dr. i wobm. ruł. w Budyschinje  
Wuhadža łóždu šobotu a placzi štworcylětnje 108 lotnych přenježtow

### 20. njedźela po šwjatej Trojizy.

Gal. 6, 7—10: Njemolcže šo, Bóh šo njeda ša šměch měcz. Pšchetož šchtož čłowjet šnje, to budže wón tež žnjecž. Šchtóž na šwoje čželo šnje, budže wot čžela štaženje žnjecž. Šchtóž pak na ducha šnje, budže wot ducha wěczne žiwjenje žnjecž. Njedajcže nam pak pšchi našchim dobrnym žiwjenju wustacž; pšchetož we šwojim čžahu budžemy tež žnjecž bjes pšhestacža. Tohodla dokelž nětk čžah mamy, čžinmy dobrotu na wšchittich ludžoch, najwjazny pak nad tymi, kiž naščeje wěry šu.

Najrjenšche dny nětk šaschle šu,  
Šso šyma pšchibližuje,  
Pšches próšdne pola, pšches holu  
Wětr hižo wótrny duje;  
Še šchtomow lišcže špaduje,  
A róže, kwětki pošlednje  
Nětk wjadnu kaž wšcha trawa;  
Škóž ptacžkow wotmjelknył šo je,  
Do zušobny šu čžahnyłe,  
Šdžež Bóh jim žiwnosć dawa. (Křel. 577, 1.)

Čěto šo kónzej bliži, krašnosć Božeje štwórby woteběra, pola šu wupróšdnjene; žně pak šu domoškowane, a te šu to najwažnišche, džak ša prózu čłowjestjeje ruki a ša wšcho šwěrne džělo. Tež čłowjeka žiwjenje po čžahu woteběra, jeho štrowosć, možny a rjanosć šo minje. Tež w twojim žiwjenju pšchindže našyma a potom šo prašcha, hacž šny dobre žně pšchinješk abo hacž je rola twojeje wutrobny pušta wostała a šnadž jenož njerjad pšchinješkla. Šchtož čłowjet šnje, budže wón tež žnjecž. Kóžde čłowjeste žiwjenje ma potajkim tež

šwoje žně. A to je šhutne wobkedžbowanje ša naž wšchittich. To je porjad wot Boha šameho postajeny. Njeh šebi ničto njemnyšli, šo móže wón njekhoštany rolu šwojeje duschy ša njerodžicž.

Njemolcže šo, Bóh šo njeda ša šměch měcz!

1. Šchtóž na šwoje čželo šnje, budže wot čžela štaženje žnjecž.

2. Šchtóž pak na ducha šnje, budže wot ducha žnjecž wěczne žiwjenje.

1. Kač tola w čłowškim žiwjenju tež žně došrawja! A te šu čžiscže ša tym, šchto je čłowjet wužnywał. Bjesbóžni a njewěrjazy čžinja, jako bychu wšchitke wězy dopósnali, jako njebny žadny Bóh nad šwětom knježil a woni njebnychu ničtomu šamolwiczi byli. W loškomyšlnošczi šu wot wěry wótzow wotpadnyli a nětko čžinja, šchtož jich čželo a jich čželne łóžhty a jich šebicžiwa wola jim pšchikaža. Woni šo šami čžuja jako bohoyo a čžinja šebi šamemu šwoje šakonje, a šajke! Š nimi móže žnje čłowjestwo rospadnyčž a š nimi je kóždy šebi šamemu najbližšchi a drugeho pšchescžěha abo na jeho šchodu šo wobohaczi a žiwjenje wužiwa. Ale Bóh šon Knjes wostanje tola, a woni jeho hñewej njemóža čžeknyčž, wón jich namaka, šnaje a widži a š nimi wotliczi a jich šurowje šchlosta. Njemolcže šo, Bóh šo njeda ša šměch měcz. Wón jich pšchewostaji jich rostorje, hidže a šebicžiwosćzi, šo woni widža, hdže se šwojimi šamšnyymi šakonjemi pšchindu. Tak je žnje póhanštvo nastalo: Woni šu wot Boha wotpadnyli a šebi šami šwoje šasnje čžinili, a šak šměšchni šu šo š tym ščjinili: hanibne škutki šu ša prawdu a čžescž wobhladowali a š nimi šo šasnli. A nowočžagne póhanštvo štoro



runje tak bludzi: njewěrjazn řebi řami řwój porjad řiwjenja a řwoje řařnje řzinja, a řak řubjene a njedořahaze řu te řuřto! S nimi řmēja njeřbožo, njeporaďenje a rořkacze.

Sřtož njewěru a njepořkluřnořć na rolu řwojeje duřche řnje, budze Boři hněw a rořpadanje řwojeho duřchineho řiwjenja řnjecź. Na řwoje czeło řnje řoždn, řiž řo czełnej woli přchewořtaja. Pod czełom řwj. Pawoła rořumi wřchě njecziřte, njepořcziwe a řebicziwe řadořcze, řotrež ře řachodneho czeła wuřhadzeja, abo to řkoczae w cźlowjeku. Sřtož nětko tutnm řebicziwnm a njepořcziwnm řadořczam řo přchewořtaji abo w niř řwoje řpokořenje a wjeřele pnta abo na nje řwój czař a řwoje pjenjeř řadza, řon na řwoje czeło řnje. Na řwoje czeło řnje pař młodzeř, řiž nanej a maczeri njepořkluřa, ale na řkudnřch abo řakajannřch puczař řhodzi, řwoje młode řeta wužiwa w czełnřch řadořczař a w njepořcziwnm řiwjenju.

Na řwoje czeło řnje teź řon cźlowjek, řiž řwoje wjeřele we wobřranřtwje a wopiřřtwje pnta. Njemolcze řo, Bóh řo nje-da řa řměř měcź: Sřtož na řwoje czeło řnje, budze wot czeła řkaženje řnjecź. Jeho czeło pod řajřim řakřadženjom řahe řinje, jeho řtrowořć řo podrywa; wřchelaře řařořtne řhorořcze mōže na řo řczahnyć. Jeho duřcha pař řo pŕořdni a řrařha, a jeho řwědomje jeho řařa. Sřto řotom ma wot řajřeho řiwjenja? Řhorořć, njeměř a wobřkoržbn, rořtoru ře řwójbnym a řańbu přchěd ludřimi. Na řwoje czeło teź řnje řa młoda řolza, řotraž w pňcharřtwje a w rořpŕořchenjař a w pŕořdnřch řawjeřelenjař řwój czař a řwoje pjenjeř přcheczinja, wona njebudze přchihotowana na mandželřtvo a na dzeło a řtarořcze řiwjenja. Na czeło řnje pař teź řon muž, řiž po pŕořdnej czeřczi řakomnř jenož řori řa nahladnořcžu přchěd řwětom, řa bořařřtwom a řa řrařnořcžu řwěta, jenož řa wřchěm řwonřownm pŕořczowanjom cźlowjeřtwa, jenož řa wuřonjenjom wřchědneho czełneho dzeła, a njeřnaje řane duřchowne řiwjenje. Na řwoje czeło řnje teź řa řona, řotraž pod domjazym a řwójbnym řtarořcžemi řapomni řo jene, řchtož ře nuřne a řak teź řanjeřha duřchowne řbožo řwojich dzeřczi. Płod řoho wřcheho budze řnutřřowna njeřpokořnořć, rořkacze, řtřiřnořć w nuř abo řamo řadwělowanje. Sřtož na czeło řnje, budze wot czeła řkaženje řnjecź. Na czeło wřchaf řane řpuřchczenje njeje. Wřchitko czeło je řaž řrawa, a wřcha cźlowřřa řrařnořć řaž řrawna řwěřka, řrawa řwjadnje a řwěřka wotpadnje. Tořodla řo namafa teź řelko njeřadženřch dzeřczi, řotrež řu pŕawn řrut řa řtariřeju, řelko řkaženeje młodžinř, řotraž řjes mořnř a nadžije, do czařa řrała, do přchichoda řlada, a nima wjele wjazn wot řiwjenja woczařacź, řelko njeřbožownřch mandželřtwow, řdžež řtaj mandželřtaj řebi mjes řobu cźwila, řelko řeřarjenřch, řořřiž řiřchcze nje-wědza, na czo maja řwaricź w řiwjenju a řjele wřcheye nadžije do přchichoda wotebėranja mořow a řiwjenja přchihladuja! Teź někotrňřkuli duřachornř abo bėdnř řněje nětko pŕodn řwojeho njepořadneho řiwjenja, řwojeje řreřchneje pořadliwocze, řamo jeho dzeřczi, bėdne abo řłabe, řu řnadź řně řkaženja. Abo někotrňřkuli řłořnik, ře cźlowřřeho řwjařta wuřtorczenř, řkorži řa řařwinym řurjem a řhubjene a řkažene řiwjenje. Njemolcze řo, Bóh řo njeda řa řměř měcź

Bóh řam řieknje: řa řon Řnjes, řwój Bóh, řym řurowm Bóh, řiž řtariřich řłořcze domachpntam na dzeřczoř řacź do řeczeřeho abo řchtwŕřeho řtawa. Wón njeřkłořta řaž řemřři řudniř, ale mōže dołřo řczėřpliwořć wopokařacź, ale wón řola řudzi a řkłořta, řdnř wřcha řubořć njepomřařhe.

Řaj, najnma řwojeho řiwjenja přchindze. Mňřkliš-li řebi, řn młodnř cźlowjeko, řo řiřchcze ma řola mje dołřeye řhwile,

wopomń, řchtož czi řtariři pŕaja, řo řo řoždn řětdzeřatř řwojeho řiwjenja czi řhěřřich minje, a řchtož řwjate pŕiřmo pŕaji: „Nařhe řiwjenje czeła, řařo bňchmř pŕecź řecziřli.“ A wopomń, řchtož řo w młodnřch řěřach, řdžež ma cźlowjek najwjazn czařa, a řdžež je najłōřřcho, řo wobroczić, njepŕořuje w dobre, dŕje řmēja řczėřka w pořdžiřchich řěřach, řdžež řtarořć jeho wutrobu wobczėřuje, wolu a mōz, řo na řěřři pucź po-dacź. Snajmjeńřha je řo řotom řara czeřko. Na czeło řnjcź, pař řeka řo řjebacź a řdnř bň najř czař we řwojeje řlepořczi wuřnřw na czeło řařo jeniřcžu mudořcź ludřom podřnřkowař. Wěřmř řola řadřcho řomu, řiž je nař cźlowjekow řak řubowař, řo je řwoje řiwjenje řa nař do řmjeřcze dař, řo bň nař wu-mohł wot řkaženja. Wěřmř teź jeho řwěrnym řapořchtořam a řnřej wuczbje řwojeje duřchowneje maczerje, řchěřcziřanřřeye řnřřwje: Sřtož na czeło řnje, budze wot czeła řkaženje řnjecź!

2. Sřtož pař na duřha řnje, budze wot duřha řnjecź wěřcžne řiwjenje. Bóh je duř, wón ma řpodobanje na řnm, řchtož ř duřha wuřhadza, řo wřchaf je teź nadobnř wuřnřw. W řwjatej řchczenizn řmř řahe ř jeho řraleřřtwu a ř duřchow-nemu řiwjenju powořani, w pačzerřřej wuczbje abo přchi Bořej řkłuřbje řo ř duřchowmřmi mořami napjelnimř, řo bňch-mř ř pocžėřenja řwjateřo duřha řkřřkowař a duřchowne pŕodn přchihneřli. Řotre řo řu? Sřwj. řapořchtoř Pawoł je nam mjenuje: řubořć, wjeřełořć, měř, řczėřpliwořć, řubořnořć, wěra, cziřořć, pŕořcziwořć. Sřtož řajře pŕodn přchihneře, řoho řiwjenje je řōdne, řon je mudoř. řon je řpŕořnař řo jene, řchtož je nuřne. A je woprowdže pňcha a czeřcź řa řōždeřo cźlowjeka. S řnm wón nabnřwa Boře řpodobanje a teź czeřcź a přchipořnacze přchěd ludřimi; a řdnř bňchu řudžo jeho po-božnořcze dla řanili, woni maja řamo wot řo řnutřřowne poczeřczowanje přchěd nim, woni jeho wobdžiwaja. řo jeho řiwjenje wobohaczi a pořkoczi, řo jemu dawa řnutřřownř měř a radořcź. Řak řuřto řebi njewěrjazn řwěř přchi wřchey nje-wěřje řola řchěřcziřanřřich řkłuřobnřch řjerje; wón wě, na niř mōže řo řkerje řpuřchczeř, řacź na řwěřnře řmňřklenřch. Płodnř duřha pař maja řwoju řōdnořć, teź řa řamnř řwěř, wone řu řnopy řa wěřcnořć. Sřtož na duřha řnje, budze wot duřha řnjecź wěřcžne řiwjenje. Njeje řo řōdne wřcheye pŕořnř? řow na tutnm řwěřcze přches wěru a pocžėřenje duřha přchibėracź na řnutřřownm cźlowjeku a dořrawicź w dořnřch pocziřkach, přchezo přchibėracź na dořnřm pŕořnacžu a Bořa řeřnacź a řo přchezo bŕle jemu dowěricź, w nuř a njeřbožu řjes řrařha bncź a wuřchowanje řola Bořa namafacź a w řamnřm řwěřcze wěřcžne řiwjenje řerbowař! řo wřcho je wjeřele, řotrež wěřjazn wužiwa a řotrež řwěř řwojim dzeřczom dacź njemōže. Pořkluřajcze, wň młodži, na duřha wuřnřwacź řo je najwjatřřha mudořcź. řo wřchaf je teź řo, wō czož młodnř řalomon Bořa pŕořchěřhe, a řohodla řu jemu teź dēřjeměcze a dołře řiwjenje a bořařřtwō řiřchcze přchidate. Nařř řbŕŕnit pŕaji: Pntajcze najpŕjednř Boře řraleřřtwō a jeho pŕawdořć, dha bu-dže wam wřchitko dŕuhe přchidate. řohodla njedajcze řebi přchi cziřnjenju dořreho wotřudžicź, přchetož we řwojim czařu budzeřcze řnjecź řjes přchēřtacza. Nětko pař je czař wuřnřwanja. řohodla njebudź řeni! Teź wň dořořczeni, řiž řcze řižo dołři czař na duřha wuřnřwali, njedajcze řo wot mucžnořcze přchewřacź, ale wutrajcze! Płodnř budza řjane.

Řořřudne řo pŕařchenje řōždeřo cźlowřřeho řiwjenja: Sřto řhzeřř wolicź? Wuřnřw na czeło a řotom řkaženje abo wuřnřw na duřha a řotom wěřcžne řiwjenje? Wŕol pŕawje a řo ř czařom!



## Reformaziski šwjedžen.

W Saškej pšchede wšchem a tež druhdže šmy 31. oktobra šwjeczili narodny džen wobnowjeneje kšhesčizjanskeje zyrkwe, kotruž ewangelsku mjenujemy. W Pruskej a druhdže šwjeczimny jón dženža, njedzeli po 31. oktobru a špominamy na tamne šapoczatki š lěta 1517 a ščěhowaznych a na wšcho, šchtož nětk w běhu tutnych wjazny hacž 400 lět š toho nastalo je.

Wšchi tym chze nam pšchezo šažo to pšhecze pšchińcž: šo bychmy tola nětkole tež w politiskim a hošpodařskim žiwjenju měli muža Lutheroweho wařchnja a Lutheroweje pobožneje šynlošcze. Tak dołho hižo pytamy ša wobnowjenjom wobštejnošcžow, ale wono tu pšchezo hišcže njeje. Tak dołho twarimy hižo šnowa, ale natwarili hišcže nicžo nješkmny, šnajmjeńšcha nicžo, šchtož by naž mohło špokojicž. Nam pobrahuje muž Lutheroweho ducha a Lutheroweje wěry.

Alle: njepobrahuje nicžo wjazny a nicžo druge? Našch kraj a lud ma naž, kiž tu šmy, ma tebe, kiž ty tu šy. Ma wón w tebi tajkeho pomoznika, tajkehož trjeba? Wón njetrjeba tajkeho, kotruž š čłowješkej mozu a š čłowješkej mudrošču wšcho chze polěpšhecž a mišchtrowacž a wobnowicž. Tajkich je jow tak došč. — Wón njetrjeba tež tajkeho, kotruž škoržo a šdychujo, dwělujo a šadwělujo njewě šchto, a tuž nicžo njecžini ša polěpšchenje a wobnowjenje. Tež tajkich je jow hižo wjaz hacž je dobre. — Wón trjeba tajkich pomoznikow, kotřiž š jašnym wóczkom špóšnaja, šchto je prawe a njeprawe, šchto je dobre a njedobre a šchto tu tuž je najnušnišche, a kiž to potom še wšchej šwěru a lubošču, š wěru a nadžiju, š próstwu a dobroproščenjom čžinja, kóždy tam, hždže je štajeny. W tajki pomoznik móžesh ty byčž, haj dyrbišch ty byčž, jeli šo chžesh ty byčž něchtó, kotruž je něšchto hódny w našchim čžažu. Čžim wjazny tajkichle mužow a žonow našch čžaž šměje, čžim prjedy budže tu to wobnowjenje, kotrež je nušne, pšchewjedzene a budže lěpje a lěpje. Še džě tola š wěru do Boha šapoczane.

Njedch reformaziski šwjedžen, kotruž dženža došwjeczimny, jich wjele tajkemu rosmyšlowanju a rošbudženju a čžinjenju šwoła a šbudži!

## Domachpytanje.

Wola naž šo hotowachu na wulke kermušche, tam š wječoru na wulke pšchewodjenje.

Do Wsberga běchu pšchihwatali šobotu, 25. oktobra, pšchewodzerjo š wulkimi šyłami š bliska a šdala, š kraja a wukraja. 262 morwym, padnjonym na čžestnym polu džěla, chžychu pošlednju čžesčž wopokašacž. Wošprjedž džěla pod semju a na jemi bě jich nahła šmjercž pšchethwatała. W hacž runje šo wěžnywustojni dny dołho prózowachu a hišcže šo prózuja, pšchicžiny namafacž, njebě to tola móžno. Še wšchej šwojeje wědomnošču a wučenošču šteji tu čžlowjek pšched hu-dancžkami a w špóšnacžu šwojeje njemožny.

W š tamnymi šyłami pšchewodzerjow žarowajche a žaruje žyly kraj a lud, tež my. Wšches žyly pruski kraj šwonjachu šwony wšchěch zyrkwjow a wołachu žyly lud na pšchewodjenje a š nutrnemu wopominanju tych, kiž tak w džěle ša wšchěch šmjercž namafachu. W potom rosmošchowašche pšches žyly němiski a awstrijski kraj, haj dołoko wołoko semje radio, šchtož bu tam w Wsbergu rěčžane wot šastupjerjow wšchnoščow, měštom, šwjaštom, zyrkwjow pšchi tutnych dołhich rymkach kašchcžow. Tež pšchiroda bě šo tam woblekka žarowanški woblek: bě šyma a šo dešččowajche. Šswjatoczna hudžba, wěnowana tutnym rjekam džěla, rosmošchowašche šo po jemi.

W tež tym šranjenym tuteho wulkeho šnješboženja pšacžachu šłowa a rěčže a pšhecža tuteje wulkeje šwjatocznoščze. W šchto by tež byčž mohł po žylym ludu a kraju, kiž njeby pšchał, šo wšchitžny čži wukhowani wotkhorja a šo wuhaja! W tym žarowaznym a želaznym pšacžachu tam nutrne šłowa a pšhecža, tym šawoštajenym a wožyročenym. Š pšhecžemi ša nich šjednocžichu šo šlubjenja šwěrneho štaranja a šastarowanja. W še šlubjenjom bu tež hižo škutk.

Wch šo bychmy nětk škóncžicž šměli! Alle nješkměny. Dyrbimny šapřišowacž dalšchu šrudobu.

Hišcže njebě tak někotry dom š tamneje šwjatocznoščze, hišcže tamne kašchcže wšchě njepořhowane do rowow a hižo žri nowa powješčž pšches tamne wječorne krajiny podkoptow. W Saarkrajnje njedaloko Saarbrückena je šo štało nowe wulke šnješboženje w podkoptach. Radio rosnješe tutu naštróžazu powješčž dale. Tak šlyšchachmy hižo šobotu wječor, šo 90 hórnikow potřechenych. Wošdžišcho šhonichmy, šo je nješbože hišcže wjetšche. Drije 100 a wjazny hórnikow namafa šmjercž.

Nowe šta w žarowanju a želenju! Nowe šta šawoštajenych, wožyročenych! Wošlednje powješčže wo tym tu hišcže nješku, hdnž tole pišamy. Šo pať to wulke, trašchaze domachpytanje, to šacžuwamy wšchitžny. W šmy jo šacžuwali tež pšchedewšchem, hdnž njedzeli w Božich domach tuto dwoje hórke domachpytanje a tych morwynch wopominachmy. „Šchto wě mój kónž, wón šnadž je blisko!“

W wulki džěl našchich wožadow šwjeczěšche kermušch a šmėdžěšche ju šwjeczicž w šwojich Božich domach a w šwojich štatokach w měryje a pokoju — njech tež njekermušchne wjedro tak někotremu šadžěwa, do kermušchneho Božeho doma pšchińcž a na kermušch pšchińcž. Wola naž tuto tak a tam pola tych š wječoru to tak! Njeje to to najmóžnišche přėdowanje a wołanje, kotrež žyly wožad u kaž jenotliwego wabi a woła, hicž a pšchińcž š Božemu domej a še Knjesej Božeho doma a jemu woprowacž džal a šapšacžicž šwój šlub, jemu šlužicž še wutrobu, š ertom, še škutkom. Haj, to je! W šu wožadni a wožadny to šrosumile? W budžeja nětk po tym čžinicž w nowym kermušchnym lěcže?

Tón Knjes domachpyta, niž tam jenož wječorne krajiny, ale runje tak žyly kraj a lud, tež našch. Namafa naž wón domach, domach w jeho domje?

To wjedro, kotrež dženža, tječži džěl kermušche pšchezo hišcže howri pšches našche krajiny, — hdnž tole pišamy — a ta wulka woda, kotraž pšchezo wšche štupa, je tak rjež do přėdowanje tuteho wulkeho přėdowanja domachpytanjom. My jo šlyšchimy a čžujemy. Tuž šrosumimny jo kaž to tamne a čžimny po nim.

Domachpytanje! Šakle njedawno pišachmy, šo je to něšchto trašchaze ša naž čžlowjekow, wjedžecž, šo šo podeńdženja ženje — tak praji nam to šnajmjeńšcha našcha čžlowiška myšl, — jene šame ša šo nještawaja, ale šo šo rune abo podobne podeńdženja, šnješboženja pšchezo dwójžny štawaja. Tak bě to pšched krotkim še šnješboženjomaj w powěťšje: tam pola Parisa šnješboži jendželška wulka powěťrowa kóž — tu pola Driježdžan wulke lětađko. W nětk tam w podkoptach. Dwě tak wulkej a štyšnej šnješboženi. Wonej nam šnowa tuto našhonenje čžlowjeka wobkřucžatej, pšched kotrymž čžlowjekojo tak hušto kaž pšched hódancžkom šteja, kotrež njemóžēja šhudacž, nad kotrymž šo džiwaja, pšched kotrymž šo boja. Wjele je hižo wo tym rěčžane, pšchepřutowane a pišane, ale rosjaknjene a wujaknjene nicžo njeje a — drje tež ženje njebudže ša naž



cžlowjekow, dołhož tu na jemi žmy, a to tohodla niz, dofelž to nicžo s našheje semje njeje, ale wyshe řaha. Čžim řhutniřcho pař tohodla tajke domachpntanje řa nař, — řa nař wřchěch, niz jenož řa řrudžene řwójbn, teř niz jenož řa potrjehenej řrajinje, řa nař wřchěch. A nař wřchěch, řiž my tu nařdala řtejmy, wabi a honi přchede wřchěm jena móż ř tomu, řo řo damy teř namafacz, hdnř ř Bořim dopuřchčenjom tajke domachpntanja nař pntaju, to je džafowanje řa Bože hnadne wobarnowanje. Tuř džafujmy řo teř my, řiž my ře řwójimi domami a řwójbami wukhowani a řdžerženi řmy, Bohu. Tuř budžmy a wofarimy jemu teř řwěrnj w tutym čžafu, w kotrymž cžlowjekowo řhorja wořebje teř na tej jenej řhorofči, na njeřwěrije!

## Ruřka a hody.

Hžo nětkle řapocznu ruřke bjesbóžne řwjařki wojowacz přcheczjwo hodam, a to na wřcho móżne wařchnje. Tak řo hžo nětkle wo to řtaraju, řo njebudže móżno, hodowny řchtom řupicz. Přchედawanja hodownych řchtomow řhzeja na řoždn pad ře wřchej řhutnořczu řadžewacz. „Ruřke lěřny dnřbja řo přchედ nabožnym wurubjenjom řchřitacz.“ řchřoz tutu řa řařnju přchęřtupi, dořtanje 6 hacž 10 męřazow jařtwa. Dale je tutym bjesbóžnym řwjařkam wo to čžinicž, patoržizu wřchě řchęřczjjanřke řwjařocznořczę řařncž. Tohodla řhzeja 24. dezembra ř wulkimi čžrijódami wořolo čžahacz a wulke demonřtrazije přcheczjwo nabožinjje wuhotowacz.

Haczrunje Ruřka, t. r. tute řwjařki a Sowjetmóžnařřtvo, hžo telko lět přcheczjwo nabožinjje wojuje, wobřwědcža tole přchihotowanje na wojowanje přcheczjwo hodam a přcheczjwo nabožinjje dořyřa, řo je teř w tutej Ruřkej nabožina přchęřo hřchęřę wulka móż, móż, kotrejeř řo řamo tuta Sowjetruřka dowobaracz njemóže. Tohodla pnta wona přchęřo řařo řa nowymi řřęřkami a puczemi. Tak je n. přch. pořtajene, řo wot 1. novembra wjazny řane řartki řa řyřobu njedóřtanu wřchřtzn, řiž maja nęhdže nęřař nęřchto ř řyřřwju čžinicž. Tak wofřtanu węřo wřchřtzn duchowni wot 1. novembra bjes tajkeje řartki, runje tak pař teř řantorowo, wudawarjo a dopiřowarjo řyřřwřřch řpřřow, wumęřzn, řiž řa tajke abo hewaf řa řyřřkej džęřajaja. A niz jenož woni, ale teř řiř řwójbn řu ř nimi řobu potrjeheni.

Tu dnřbimy wjedžecz, řo je w Ruřkej řařtaranje ř jędžu nęřař tak na řartki řarjadowane řař pola nař w řnatym čžęřkim čžafu. Rař řrute potom tajke pořhřořtanje, řo řo řartka wofřmje, je, to čžim lępje řrořumimy.

## Žyřkej a řtat.

W nęmřřkim řejmie řu mjes wotpóřřlanzami řčžęřowazny ewangelřny řararjo: w nęmřřkonazonalneř řtronje: řarař D. Koch-Deynhauřenřřki, přchედřnyda Weřřřalřřkeje řynodny a řachantřřki přędar D. Doehring-Barlinřřki; w „Christl.řozialer Volksdienst“: řozialny řarař D. Mumm-Barlinřřki, řarař Schmidt-Bochumřřki a řarař Schmidt-Deutershauřenřřki ř Badenřřkeje.

Arznbifřtop Söderblom, teř čžitarjam nařřheho řopjeřka derje řnaty wjedniř niz jenož řchwedřřkeje řyřřwje, ale lutherřřkeje řyřřwje nařřheje řemje, je po řyřřym řwęcęřę řnata wořoba a tohodla niz wřchřřřkim luby. Dofelž řo tak po runym puczju nicžo přcheczjwo njemu njemóžeja čžinicž, pntaja řchřiwe pucęe. Tak řu na to přchřřchřli, wudawacz, řo je arznbifřtop Söderblom řchęřęny řid a řo je priedny Nathan řęřař. Ale tajke řžę maja řuřhej nořy. Wón řęřa drje Nathan Söderblom abo ř řyřřym mjenom Lars Olof Jonathan Söderblom, ale ře ři-

dami nima wón po řwójim pořhadže nicžo čžinicž; wón je řchwedřda čžiřřteje řchwedřřřkeje řrwę; jeli řo by w nim druheje řrwę byřlo, by to jenož řinnřřka byřč mofřa, dofelž je wořolo 1700 jędny ř jeho priedownřřkow w řinnřřkej ř řararjom byř. Hewaf řu jeho priedownřřny řyřny řchwedřřřny burjo abo řararjo w řchwedřřkej. řeho nan bę řchwedřřřki řarař. řararřakofřřke mjena džęczom dawacz je we węřřřnyh čžahacz a we węřřřnyh řruhacz přchęřo řařo wařchnje řchęřczjjanřřkich řtarřřchich byřlo.

— **Nowe řpęwarřřke.** Ewangelřřta řyřřkej Mařopólřřkeje bę 1829 wobřamřnyřa, nowe řpęwarřřke řhotowicz a přchijecz. Nowe řpęwarřřke řu nęřřk hotowe. Dotalne řu nęhdže 80 lět wořadam řluřřke. To je tak prawje řa reformaziřřki řwjedęęř přchihódna powęřcz. Męřřlimy řebi tola řwjetřřha, řo je we Pólřřkej wřcho řatolřřke. Ale tam njeje jenož tuta Ewangelřřta řyřřkej Augsbuřřřkeho węřruwřřnacža Mařopólřřkeje, tam je teř Unřřřřka ewangelřřka řyřřkej. řotrař ma řwoje řriedžřřchęřo w Pólřřnanju.

## Wřchęřlafe ř blřřřa a řalofa.

— **Přchihodny řchřwóřřř 6. nařymnřřka dop. 1/210 hodž.** budže řerbřřka řłowna priedařřřa řonferenza w řserbřřřkim Domje w Budnyřřchinje.

ř **Budnyřřchina.** „řserbřřřke Rowiny“ wojjewjeja tu řwjeřřelazu powęřcz, řo je Budnyřřke wotřęęęne řejřmanřřřtvo řa řtuřřřchęnjje noweho řerbřřřkeho řchulřřřkeho řpęwňřřka 1000 řh. přchřřřwolřřko. ř tym řo płaczřřřna řa řęřchřřřwřř wo 20 pj. řniřři. Řniřřka řa přęnjje 4 řchulřřřke lęřniřřki je hžo hotowa a móżęřř ju pola řsmolerjeř řniřřařnjje řa 60 pj. dořtacz. — Teř my rad w nařřřřim řopjeřřku tutu powęřcz řapřřřujemy a řobu wřřchnořczę džak wuprajmy řa tutu přchřřpomoz řařřřkeje wřřchnořczę.

ř **Řriebje.** Nařřřožaře a porařřaře njeřbožo je nařřchu wořřadu, wořebje nařřchich řararjeř, domachpntako. Nařřřha řara je řo wotpalřřka. ř Božeř pomozu bu řararjeř řwójba, řotrař bę hžo we wulkim řtrařřhe, wumóžena. Teř řyřřřwřřřke řniřřki řu wukhowane. Ale hewaf je jara wjele řchřłody nařřřalo, wořebje teř ř tym, řo řo drohotna řniřřownja nařřřheho řniřřęřa řararja řniřři. řyřřa wořřada je nařřřřžana ř tutym čžęřřkim podęřđženjom, kotreř ju řař řararjeř řwójbu tak nahle je potřřjedřřřlo.

ř **Řriebjanřřkeje wořřady.** Řjedželu 2. novembra řwjecęřřimy ř druřřimi wořřadami řobu reformaziřřki řwjedęęř, kotřřęř řhzemny teř na jeho dnju, 31. oktobra, wořebje řwjecęřczę we řwjedęęřřkej Božeř řluřřębjje, řotrař řo w 9 hodž. řapoczņnje řa džęczři a dorowęřęnyh. 2. nov. budže w 9 hodž. nęmřřka a 1/211 hodžřn řerbřřřka Boža řluřřęba. — Pacęęřřřka wucęřba řa nařřřhe pacęęřřřke džęczři je řo řapoczřřka. Řjedęř Wóh da, řo je wuhotujemy řa dořřřnyh, řwěrnnyh řchęřczjjanow. Tajřřch řrjeba nařřřch čžah řmjercž nuřnjje. — Nařřřhe řonřřke towarřřřtwa wobđžęřřchřřu řo je 37 řobuřřřawami přchřř wotřęęęnyh řwjedęęřnjju řwojeho wotřęęęneho řwjařřka, kotřřęř řo w řeula wotmę. Do toho bę řebi řonřřke towarřřřtvo řa Nowu Wjeř ře 39 řobuřřřawami ř autom do Budnyřřchina dojęřlo, řař w lęczę Řriebjanřřke řonny. ře řo řim jara řpodobařlo a přchřř pęřnej řabawje je řo řim w Budnyřřchinje řař duřny po puczju jara lubřřko.

ř **Řubija.** Dęęř 13. novembra řhromadži řnjjes řuperintendent řranka hřchęřę ras duchownnyh řwojeje eřorije do eřoralneje řonferency, priedny hacž potom eřoriju na přchęřo wopuřřchęři, řo by řo do řlawona přchęřęndřřli. Dwaj řajimalej přchędnořřchřřaj řtej mjes druřřim řa tutu řhromadžřřřnu pořřtajenej.